

Wetterauer Wochen-Bote



Mittelhessen-Bote

auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de

Wohin am Wochenende?

Tipps und Termine
für Ihre Region

KW 41, Samstag, 11. Oktober 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo,
liebe Leser

Man sagt oft, in der Küche sollte man kreativ sein, aber mein Freund – Meister der absurden Küchentricks – überschritt vergangene Woche die Grenze. Bemüht, etwaige Grillunfälle zu vermeiden, rieb er tatsächlich den Herd mit Vaseline ein. Der Küchenduft am nächsten Tag war ein Erlebnis für die Sinne: eine galante Mischung aus Grillaromen und Hautpflege – wie Wellness mit Würstchen. Und während ich noch überlegte, ob ich nun Hunger habe oder mir die Hände eincremen sollte, stand das Fazit bereits fest: Manche kochen eben mit Öl, andere mit Verstand – und wir halt mit Vaseline.

Euer Boto

Gelassen und
sicher im Stress

Bad Vilbel. In der Tradition von Sebastian Kneipp verbinden wir im Kompaktkurs moderne Stressbewältigung mit dem ganzheitlichen Blick auf Gesundheit. Du lernst deine Stressmuster erkennen und zu verändern. Du erfährst, wie Entspannung zur Gewohnheit wird. Du entdeckst neue Wege zu innerer Balance und Lebensfreude. Der Kurs basiert auf dem bewährten Programm von Prof. Dr. Gert Kaluza und wird von vielen Krankenkassen bezuschusst. Am Samstag und Sonntag, 18. und 19. Oktober, altes Rathaus Bad Vilbel, jeweils von 10 bis 17 Uhr, Seminarleitung: Susanne Mommers Stressbewältigungstrainerin. Info und Anmeldung: Kneipp Verein, 06101 558131 oder Info@kneipp-bv.de.

Meditative Andacht

Karben. Am Sonntag, 12. Oktober, lädt die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben zu einer meditativen Andacht in die Evangelische Martinkirche in Petterweil ein. Die Veranstaltung beginnt um 11 Uhr. Die Familie Sylla wird meditative Lieder singen, wobei das Musische im Vordergrund steht. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Sanierung eines historischen
Bauwerks auf der Zielgeraden

Burgmauer der Wasserburg Bad Vilbel wird für die Zukunft gewappnet

Bad Vilbel. Die Sanierung eines besonders geschichtsträchtigen Abschnitts der Bad Vilbeler Wasserburg geht in die entscheidende Phase. Derzeit werden die Fugen der historischen Mauer sorgfältig mit Mörtel ausgespritzt. Anschließend folgen statische Sicherungsarbeiten, bei denen vier mehrere Meter lange Maueranker gesetzt werden. Sie verbinden die neu aufgemauerte Schicht dauerhaft mit dem bestehenden Kernmauerwerk und geben dem Bauwerk jene Stabilität, die es für die kommenden Jahrzehnte benötigt.

„Die historische Wasserburg ist ein besonderes Wahrzeichen unserer Stadt. Es ist daher wichtig, dass wir sie für die Nachwelt erhalten, was regelmäßige Investitionen in das Mauerwerk nach sich zieht. Für uns sind diese Gelder jedoch sehr gut investiert, denn die Burg ist ein Mittelpunkt unserer Stadt, geschichtlich, gesellschaftlich und natürlich auch kulturell“, erklärt hierzu Bürgermeister Sebastian Wysocki.

Der betroffene Abschnitt der Burgmauer blickt auf eine bewegte Baugeschichte zurück. Bereits 1796 wurde er im Zuge kriegerischer Auseinandersetzungen zerstört und bis auf die Höhe des Burggrabens abgetragen. In den folgenden Jahrzehnten erfolgte der Wiederaufbau, jedoch ohne die heute selbstverständliche feste Verankerung mit dem ursprünglichen Bestand. Die Mauer wurde im Wesentlichen „vorgestellt“ – eine Bauweise, die über lange Zeit Bestand hatte, aber eine Schwachstelle barg.

Diese trat im Sommer 2024 zutage, als nach einem Extremregen die Erde zwischen der vorgestellten und der alten Mauer durchfeuchtet und aufgeweicht wurde. Die durchnässte Schicht wirkte wie ein Gleitmittel, sodass die Bindungskräfte nicht mehr ausreichten, um die rund 25 Tonnen schwere Mauer zu halten. Der plötzliche Abgang dieses Mauerstücks führte zu der



Arbeiten an der Mauer.

nun laufenden umfassenden Sanierung. „Wie notwendig die Sanierungsarbeiten waren und sind, hat uns der Vorfall im Sommer 2024 vor Augen geführt. Unsere Wasserburg ist im Grunde ein Mosaik aus verschiedenen Generationen, die über Jahrhunderte das Mauerwerk immer wieder veränderten. Daher ist es uns auch wichtig, dass wir bei den Arbeiten nicht versuchen, alte Stile nachzuahmen, sondern im Einklang mit den Denkmalschutzbehörden, die Burg so zu sanieren, dass sie zwar wie aus einem Guss wirkt, man aber die verschiedenen Akzente der Jahrhunderte durchaus erkennen kann“, erläutert Claus-Günther Kunzmann, Intendant der Burgfestspiele und Fachbereichsleiter Kultur der Stadt Bad Vilbel, die Intention der Sanierungen.

Mit der erneuten Verfürgung, der statischen Sicherung durch Maueranker und den ergänzenden Arbeiten – darunter die Erneuerung des Blitzschutzes und die Wiederherstellung der Außenanlagen im Burggraben – wird ein

wichtiges Stück Baugeschichte nicht nur erhalten, sondern auch zukunftsicher gemacht. In rund vier Wochen soll die Maßnahme abgeschlossen sein.

Die Wasserburg ist nicht nur ein bedeutendes Wahrzeichen der Stadt Bad Vilbel, sondern auch ein zentraler kultureller Ort: Als Spielstätte der Burgfestspiele zieht sie jedes Jahr tausende Besucherinnen und Besucher an. Der Erhalt ihrer historischen Substanz ist daher gleichermaßen ein Beitrag zur Bewahrung des kulturellen Erbes wie auch zur Sicherung der lebendigen Kulturlandschaft der Stadt.

„Mit den derzeit laufenden Sanierungsarbeiten am Mauerwerk der Wasserburg sichern wir die Substanz und damit den Erhalt der Burg für kommende Generationen. Auch, wenn es eine große Herausforderung ist, diese alten Mauern gut und denkmalgetreu zu sanieren, ist es auch ein großes Privileg unserer Generation, mit diesen Arbeiten für die Zukunft der Wasserburg sorgen zu können“, so Wysocki und Kunzmann abschließend.

Oktoberfest
bei den Naturfreunden

Morgen, am 12. Oktober

Karben. Am morgigen Sonntag, den 12. Oktober, laden die NaturFreunde Karben von 12 bis 18 Uhr herzlich zu ihrem traditionellen Oktoberfest im NaturFreunde Haus Karben ein.

Gefeiert wird in geselliger Runde mit bayerischem Flair. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben kühlem

Bier gibt es klassische Spezialitäten wie Weißwurst, Brezeln und Radi - solange der Vorrat reicht. Natürlich stehen auch weitere Getränke und Erfrischungen zur Auswahl. Für die richtige Stimmung sorgen bayerische Klänge und stimmungsvolle Unterhaltungsmusik, die zum Mitschunkeln und Feiern einladen.

On top: Alle Gäste in Trachtenkleidung erhalten ein Gratisgetränk! Ob im Dirndl, in Lederhosen oder ganz leger – jeder ist willkommen, einen fröhlichen Nachmittag in geselliger Runde zu verbringen. Die NaturFreunde Karben freuen sich auf zahlreiche Besucher und ein zünftiges Oktoberfest!

Seniorenachmittag
in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Am Dienstag, 14. Oktober, um 15 Uhr lädt die Evangelische Auferstehungsgemeinde Bad Vilbel zum Seniorenkaffee im Gemeindehaus auf dem Heilsberg, Am Kreuz 2, ein. Bei Kaffee und Kuchen wird über das Thema „Schlösser in Mittelengland“ gesprochen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Yoga für Senioren

Karben. Am Dienstag, 14. Oktober, ab 15 Uhr findet im Pfarrsaal der katholischen Kirche St. Johannes Nepomuk in Karben-Kloppenheim, Bahnhofstraße 230, ein Seniorenachmittag statt. Andrea Wiegand leitet Yoga-Übungen „auf und mit dem Stuhl“. Anschließend lädt Dr. Quido Fadul zum Mitsingen ein.

Frühschoppen
der Feuerwehr

Bad Vilbel. Die Freiwillige Feuerwehr Bad Vilbel Gronau lädt am Sonntag, 19. Oktober, ab 11 Uhr zum Frühschoppen ins Feuerwehrgerätehaus, Dorteilweiler Str. 1, ein. Nach einer Andacht von Pfarrer*in Heymann gibt es bayrische Spezialitäten, Apfelwein und ein Kuchenbuffet.

Naturschutz
im Vilbeler Wald

Bad Vilbel. Der BUND Ortsverband Bad Vilbel und der NABU-Arbeitskreis Bad Vilbel laden für Samstag, 18. Oktober, um 11 Uhr zu einem Pressetermin im Bad Vilbeler Wald ein. Treffpunkt ist am Ritterweiher in Bad Vilbel. Gemeinsam mit Jörg Nitsch, Landesvorsitzender des BUND Hessen, soll auf die aktuelle Lage des Waldes aufmerksam gemacht werden. Auch Bürgerinnen und Bürger aus Bad Vilbel und angrenzenden Gemeinden sind herzlich eingeladen.

Frühstück mit der
SPD Bad Vilbel

Bad Vilbel. Die SPD Bad Vilbel lädt für Samstag, 11. Oktober, ab 10 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, ein. Ricarda Müller-Grimm, Sozialdezernentin der Stadt Bad Vilbel, wird ebenfalls anwesend sein. Das Frühstück ist kostenlos und offen für alle Interessierten; eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die SPD freut sich auf viele Gäste und anregende Gespräche.

VOSS LIVING
— IMMOBILIEN —
Ihr Immobilienmakler vor Ort
Gold Partner
Lassen Sie uns ins Gespräch kommen!
06039 – 93 84 492
Bahnhofstraße 191
61184 Karben
„Neue Mitte“
info@voss-living.de

WIR KAUFEN AN:

Silberbesteck	Zinn
Zahngold	Goldschmuck
Silbermünzen	Münzen und Barren
Silberschmuck	Bruch- und Altgold

Batteriewechsel
VARTA®
AKTIONSPREIS
5€

GOLDSCHMIEDE
Service
› Ketten löten › Ringe weiten
› Gravuren aller Art › Brillanten fassen › Zirkonia fassen › uvm.

Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten
Mo – Fr: 10 – 17 Uhr | Sa: 10 – 14 Uhr

Parkplätze
gegenüber
Neben Von Poll Immobilien

Google
★★★★

das Goldhaus
EDELMETALLHANDEL

Neue Kurse

ENGLISCH

für „Senioren“

Anfänger + Fortgeschrittene

- einmal pro Woche
- tagsüber in kleinen Gruppen
- Mindestalter: 50 Jahre
- keine Vorkenntnisse erforderlich
- Sprechen statt Grammatik
- vor Ort oder per Video/Telefon
- gemeinsam mit viel Spaß

Im Oktober/November

starten die neuen Kurse!

Es informiert Michael Friesl.

ELKA

Erfolgreich lernen.
Konzepte im Alter

in Friedberg u. Bad Vilbel

Telefon 0 60 31- 6 85 38 67

www.friesl.eu

Mittelhessen-Bote

„Informativ & vielseitig“

Telefon 06051 833-241

TCN-Herren steigen in Gruppenliga auf

Spielgemeinschaft TV Köppern, SG Ober-Erlenbach und TC Niddatal feiert Erfolg

Niddatal. Die Herrenmannschaft der Spielgemeinschaft TV Köppern, SG Ober-Erlenbach und TC Niddatal hat am letzten Spieltag der HTV Meidenrunde den Aufstieg in die Gruppenliga erreicht. Auf der Anlage des TV Köppern gelang der Mannschaft ein klarer Sieg, mit dem sie eine makellose Saison ohne Punktverlust abschloss. Mit 12:0 Zählern führt die Spielgemeinschaft die Abschlusstabelle souverän an. Die 6er-Mannschaft präsentierte sich über die gesamte Spielzeit hinweg konstant stark. Sowohl in den Einzeln als auch in den Doppeln überzeugte das Team durch geschlossene Mannschaftsleistungen. Für die Spielgemeinschaft gingen folgende Spieler an den Start: Tim Lutterbach, Tobias Fuchs, Nick Nahlen,



Nick Nahlen, Tim Lutterbach, Tobias Fuchs, Tobias Bauder, Melvin-Ray Weyher und David Walter (von links).

David Walter, Melvin-Ray Weyher, Dominik Nürnberger, Fabian Müller sowie Mannschaftsführer Tobias Bauder.

Neue Herausforderungen
Mit dem Aufstieg in die

Gruppenliga wartet nun eine neue sportliche Herausforderung auf die Mannschaft. Angesichts der gezeigten Leistungen blickt das Team jedoch zuversichtlich auf die kommende Saison.

Heute mit Beilagen in Teilausgaben

alldrink

Netto Marken-Discount

nahkauf

hagebaumarkt

Metzgerei Baumann

porta

La Grapes

HIT

expert klein

365

Spaß

ROSSMANN

PENNY

MIX

BAUMARKT

XXXLutz

tegut...

Mörschel Haustechnik

dm

POLSTER

Kempf

SCONTO

HERKULES

mt

EDEKA

LIDL

ALDI

nah & gut

Apollo

toom

GLOBUS

JYSK

OB

POCO

OB

OB

Vogelzug im Herbst

Verein für Vogelschutz lädt zur Beobachtung ein

Bad Vilbel. Der Verein für Vogelschutz und Landschaftspflege lädt zur Herbst-Vogelzugbeobachtung ein. Millionen Vögel machen sich auf in ihre Überwinterungsgebiete. Je nach Art sind es Langstreckenzieher, die oft südlich der Sahara in Afrika überwintern, Kurzstreckenzieher, die nach Südeuropa ziehen, sowie Strichvögel, Standvögel und Teilzieher. Die Herbst-Zugrichtung ist meist Südwest. Auf den Feldern sammeln sich beispielsweise Ringeltauben, die sich gemeinschaftlich nähren, rasten und weiterziehen, ebenso wie Feldlerchen, Finken, Drosseln und viele andere. Da die Winter immer milder werden, bleiben viele Tiere vor Ort. Entlang von Hecken ziehen viele Kleinvögel wie Meisen, Grasmücken und Pieper, die immer wieder Deckung suchen, um nicht von Greifvögeln erwischt zu werden. Etliche Arten und Individuen ziehen deshalb nachts. Besonders Hecken mit südwestli-

cher Ausrichtung sind interessant für Beobachtungen, wenn die Vögel vorher offenes Land durchziehen müssen. Spektakulär ist der niedrigere Überflug der Kraniche in Keilform, wenn ihre Kontaktrufe zu hören sind. Keil um Keil zieht vor allem bei gutem Rückenwind den Südwest, manchmal tausende an einem Tag. Mitunter löst sich ein Trupp auf, beginnt zu drehen, sortiert sich neu, eventuell gen Abend, um einen Rastplatz für die Nacht aufzusuchen. Diese Plätze sollten weiträumig gemieden werden, um rastende Tiere nicht aufzuschrecken. Interessierte sind herzlich zum Beobachten eingeladen. Fernglas und wetterangepasste Kleidung erhöhen das Beobachtungsvergnügen. Treffpunkt ist nahe dem Hundedressurplatz Lindenberg/Graubergweg in Bad Vilbel, Sonntag, 12. Oktober, 15 Uhr. Bei Regen fällt der Spaziergang aus. Anmeldung unter E-Mail an vvv@vvv-badvilbel.de.

Tag der offenen Tür der Karbener Stadtverwaltung

Am Samstag, 18. Oktober

Karben. Am 18. Oktober lädt die Stadtverwaltung Karben zu einem großen Tag der offenen Tür im Rathaus ein. Dabei werden sich alle Fachbereiche vorstellen und so den Bürgern die Arbeit der Stadtverwaltung anschaulich näherbringen. Die Bürger können dabei die wichtigsten und aktuellen Projekte der Stadtverwaltung sowie die alltäglich notwendigen Arbeiten kennenlernen und auch mit Beschäftigten aus dem Rathaus ins Gespräch kommen. Zudem werden im Hallenfreizeitbad und der Kläranlage interessante Führungen angeboten. Los geht es um 11 Uhr.

Die Türen des Rathauses werden von 11 bis 16 Uhr geöffnet sein. Im großen Saal können die Bürger dann an verschiedenen Ständen in der Arbeit der Fachbereiche eintauchen und mit den Experten im Rathaus den Dialog suchen. An anschaulichen Ständen lernen die Besucher alle Aspekte der Stadtverwaltung kennen. Wie genau ist das Rathaus organisiert, welche Jobs gibt es bei der Stadt Karben und wie teilt sich eigentlich der Haushalt der Stadt Karben genau auf? Auf diese und weitere spannende Fragen, finden die Rathausbesucher

beim Tag der offenen Tür am 18. Oktober ausführliche Antworten.

Der Fachbereich „Kinderbetreuung“ wird die Karbener Kitas vorstellen und der Fachbereich „Stadtplanung“ die wichtigsten Projekte zur Stadtentwicklung aus Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Dabei werden die Informationen nicht nur sachlich präsentiert: „Wir wollen den Bürgerinnen und Bürgern ganz anschaulich vermitteln, mit wie viel Elan die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Projekte der Stadtverwaltung vorantreiben, aber auch wie komplex die alltägliche Arbeit manchmal sein kann“, erklärt der Erste Stadtrat und Organisator des Tags der offenen Tür, Thomas Schrage.

Informationen zu Angeboten für Senioren, zur Sportinfrastruktur und Hintergründe zur Wasserversorgung: So wie die Stadtverwaltung für zahlreiche Aspekte des Alltags und der Infrastruktur in Karben zuständig ist, so kann diese Vielfalt auch beim Tag der offenen Tür erlebt werden. Mit Feuerwehrautos, dem Spielmobil des Jukuz, einer Leseecke der Stadtbücherei und zahlreichen Aktionen für

Kinder, bietet der Tag der offenen Tür zudem viele abwechslungsreiche und unterhaltsame Erlebnisse für Groß und Klein.

Ein ganz besonderes Highlight werden auch die Führungen im Hallenfreizeitbad und der Kläranlage sein, die nur im Rahmen des Tags der offenen Tür angeboten werden und spannende und exklusive Einblicke hinter die Kulissen der Einrichtungen bieten. Für die Führungen ist eine Anmeldung notwendig, die am Tag der offenen Tür im Foyer des Rathauses möglich ist.

„Wer sich schonmal gefragt haben sollte, was die im Rathaus da eigentlich den ganzen Tag lang machen, für den ist der Tag der offenen Tür genau die richtige Gelegenheit, um dies herauszufinden“, betont Thomas Schrage. „Der Tag der offenen Tür bietet die optimale Gelegenheit, die Arbeit der Stadtverwaltung mit allen ihren Facetten kennen zu lernen und mit uns ins Gespräch zu kommen.“

Alle Infos zum Tag der offenen Tür gibt es online unter www.karben.de/offenetuer. Dort werden zeitnah alle Programmpunkte aufgelistet.

Vortrag Baby- und Kleinkinderschlaf

Bad Vilbel. Im Familienzentrum Quellenpark, Johannes-Gutenberg-Straße 13a, finden am Montag, 20. Oktober 2025, und Montag, 27. Oktober 2025, Vorträge zum Thema Baby- und Kleinkinderschlaf statt. Teil eins behandelt Schlafrhythmen, Ein- und Durchschlafen sowie nächtliches Stillen. Teil zwei widmet sich Einschlafritualen und deren Anpassung. Beide Vorträge sind von 16 Uhr bis 18 Uhr. Eintritt mit Gutscheine kostenfrei oder 5 Euro. Anmeldung erforderlich unter familienzentrum.quellenpark@bad-vilbel.de oder 06101/602465.

Wolken - Erleben und Verstehen

Bad Vilbel. Der Arbeitskreis „Wege aus der Einsamkeit“ des Seniorenbeirats in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro, der Arbeiterwohlfahrt, der Bürgeraktive, der Nachbarschaftshilfe und dem Haus der Begegnung möchte gemeinsam mit alleinstehenden Senioren diese Ausstellung im Landesmuseum Darmstadt besuchen. Wolken gehören zu den Phänomenen unserer Atmosphäre und erscheinen in den unterschiedlichsten Formen. Mit multimedialer Visualisierung spektakulärer Wetterereignisse, aktuellen wissenschaftlichen Informationen, 3D-Wolkenmodellen und Exponaten aus der Sammlung des Landesmuseums macht die Ausstellung das greifbar, was über unseren Köpfen am Himmel passiert. Ergänzend zur Ausstellung können in der Gemäldegalerie Wolkengemälde geschaut werden und wenn wir schon mal da sind, können wir auch einen Blick auf das historische Römer-Mosaik werfen. Nach unserer Rückkehr können wir uns bei der Feierabendsuppe der Arbeiterwohlfahrt stärken. Treffpunkt ist der Nordbahnhof, 15. Oktober, 12:45 Uhr. Bitte teilen Sie bei der Anmeldung mit, ob Sie mit auf die Gruppentageskarte möchten. Anmeldung bis 13. Oktober bei Beate Giebel, Tel 0151 12 84 26 10 oder per E-Mail an info@seniorenbeirat-bv.de.

Zur Entmystifizierung von Krebs

Bad Vilbel. Die Veranstaltung „Krebs – Teil des Lebens?“ findet am 14. Oktober, 18 Uhr im Haus der Begegnung, Bistro, Marktplatz 2, Bad Vilbel, statt. Vortrag der Frankfurter Stiftung für krebskranke Kinder mit Marcus Klüssendorf und Dr. Daniela Golz. Krebs betrifft uns alle – und doch bleibt er oft ein Rätsel oder ist mit Tabus behaftet. In diesem Vortrag entmystifizieren wir Krebs als biologische Realität: kein Schicksal, keine Strafe, sondern ein Systemfehler des Lebens. Besonders bei Kindern ist Krebs eine tragische Herausforderung – aber auch ein Bereich, in dem Forschung echte Hoffnung schafft. Die Frankfurter Stiftung für krebskranke Kinder zeigt, wie moderne Zelltherapien und personalisierte Medizin Leben retten können – bei Kindern und Erwachsenen. Dieser Vortrag bietet die Möglichkeit, das eigene Verständnis über Krebs zu vertiefen, Mythen zu hinterfragen und Einblicke in eine medizinische Entwicklung zu gewinnen. Ein Vortrag über das Leben, seine Verletzlichkeit und die Chancen, die in Wissen und Forschung liegen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, hilft uns jedoch bei der Vorbereitung der Veranstaltung, gerne unter info@seniorenbeirat-bv.de oder telefonisch (06101) 54 10 60 (AB).

Veranstaltungen

GOLDANKAUF

Wir kaufen zu hohen Preisen an:

Bruch- und Altgold

Goldschmuck

Münzen und Barren

Zahngold

Silbermünzen

Silberschmuck

Luxusuhren

Diamanten

Zinngegenstände

DM-Tausch

Jetzt Gold in Geld verwandeln!

1

Bringen Sie einfach Ihre Wertgegenstände zu uns.

2

Erhalten Sie von uns ein unverbindliches Angebot.

3

Lassen Sie sich den Betrag direkt vor Ort auszahlen.

Batteriewechsel VARTA®

ab 5 €

Ihre Vorteile:

Sofortige Wertermittlung

Barauszahlung vor Ort oder Echtzeitüberweisung

Transparente Abwicklung

Hoher Goldkurs

Google

★★★★

Das Goldhaus

Frankfurter Str. 21

61118 Bad Vilbel

M info@goldhaus-bv.de

T 06101 595 83 20

www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr: 10:00-17:00

Sa: 10:00-14:00

Parkplätze gegenüber

Neben Von Poll Immobilien

Premiere!
Jetzt an 2 Wochenenden

WINTERZAUBER

SCHLOSS LAUBACH

www.gartenfestivals.de

16. – 19. Oktober

23. – 26. Oktober

VORWEIHNACHTLICHER MARKT

Do. 12-20 Uhr | Fr. & Sa. 11-21 Uhr | So. 10-19 Uhr

Tickets im Vorverkauf und an der Tageskasse

FREIKARTEN zu gewinnen!

QR-Code scannen & teilnehmen

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

Schlaf-Hype aus den USA

Experten erklären, was dahintersteckt und wie ein innovatives „Schlaf-Magnesium“ den deutschen Markt revolutioniert!

Mega-Trend aus den USA: Immer mehr Amerikaner verzichten auf chemische Hilfen und setzen stattdessen auf einen Mineralstoff, der den Körper während der Nacht bei seiner Erholung unterstützen soll: Magnesium! Auch in Deutschland steigt die Nachfrage nach Magnesiumpräparaten rasant. Kein Wunder: Viele Probleme im Schlaf stehen mit Magnesium in Verbindung.

Die Gründe für eine schlechte Nacht sind unterschiedlich: Muskelkrämpfe, psychischer Druck oder erschöpftes Nervensystem durch zu viel Stress. Eines können sie jedoch gemeinsam haben: Eine unzureichende Versorgung mit Magnesium kann ein Mitauslöser sein.

Mittlerweile setzen daher immer mehr Menschen auf das Mineral Magnesium, das eine wichtige Rolle für die Muskeln und Regenerationsprozesse im Körper spielt – auch in der Nacht.

Magnesium als essenzieller Unterstützer

Magnesium ist an über 300 Vorgängen im Körper beteiligt und unterstützt die normale Funktion von Muskeln und Nerven.^{1,2} Besonders Menschen, die nachts unter Muskelkrämpfen oder innerer Unruhe



leiden, sollten auf eine ausreichende Zufuhr achten. Denn Magnesium aktiviert das parasympathische Nervensystem, den sogenannten „Ruhemodus“ des Körpers, und ermöglicht so die wichtigen Ruhephasen für den Organismus.

Auch Alltagssorgen und Beziehungsprobleme, die den Kopf nachts beschäftigen und uns psychisch belasten, stehen mit einem Magnesiummangel in Verbindung. Denn Magnesium trägt auch zu einer normalen psychischen Funktion bei.³

Magnesium ist nicht gleich Magnesium

In Nahrungsergänzungspräparaten liegt Magnesium nie allein vor, sondern ist immer an Bindungspartner gekoppelt – und nicht jede

Verbindung wird gleich gut vom Körper aufgenommen.

Besonders empfehlenswert ist Magnesium in der Verbindung mit der Aminosäure Glycin als sogenannte

nanntes Magnesiumbisglycinat. Dieses gilt als sehr hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit. Glycin ist zudem für seine entspannungsfördernden Eigenschaften bekannt.

Trimagnesiumdicitrat kann der Körper ebenfalls gut verwerten. Es trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und psychischen Funktion bei und unterstützt damit die Regeneration. Magnesiumoxid hingegen trägt zur Entspannung der Muskeln bei. Unser Fazit: Die richtige Kombination ist ausschlaggebend!

Neu von der Expertenmarke Baldriparan

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Magnesiumformen ist eine wichtige Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von

der Expertenmarke Baldriparan: Baldriparan Magnesium PLUS. Baldriparan gehört seit über 70 Jahren zu den führenden Marken in deutschen Apotheken.

Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.⁴

Expertenempfehlungen entsprechend enthält es 300 mg Magnesium pro Tagesdosis, ist vegan, zuckerfrei und ohne künstliche Zusätze.

Für Ihre Apotheke:

Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927389)

www.baldriparan.de

Baldriparan® Magnesium Plus ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. • ²Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. • ³Magnesium trägt zur normalen psychischen Funktion bei. • ⁴Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • Abbildung Betroffenen nachempfinden

Stuhl-Yoga – sanfte Bewegung für alle

Bad Vilbel. Stuhl-Yoga-Kurs im B3 Familienzentrum der Evangelischen Auferstehungsgemeinde: Vom 16. Oktober bis 11. Dezember, fünfmal alle 14 Tage donnerstags von 14 bis 15 Uhr. Der Kurs stärkt Körper und Geist, fördert Beweglichkeit und bietet Atemübungen. Anmeldung bis Freitag, 10. Oktober, unter 06101/9950302 oder per E-Mail an info@b3familienzentrum.de.

Café geschlossen

Karben. Das Café Sahnehäuschen des MüZe Karben im ASB Wohnen und Pflege Karben bleibt in den Herbstferien an den Sonntagen, 12. Oktober und 19. Oktober, geschlossen. Montags ist es regulär von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Pasta und Feierabendsuppe

Bad Vilbel. Beim regelmäßigen geselligen Treffpunkt zum Babbeln, Pläne schmieden und diskutieren gibt es diesmal neben der Suppenauswahl ein „Kürbis-Wirsing Ragout mit Pasta“. Treffpunkt ist am 15. Oktober von 18.30 bis 20.30 Uhr im AWO Treff in der Wiesengasse 2, Bad Vilbel. Das Angebot richtet sich an alle Interessierten, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben, jeder gibt, was er will und kann. Die AWO ist erreichbar par E-Mail hallo@awo-badvilbel.de und Telefon 06101/803710.

Bei der CDU geht's um die Wurst

Bad Vilbel. Beim CDU-Ortsverband Innenstadt dreht sich alles rund um die Wurst – und das nicht nur im übertragenen Sinne: Am kommenden Samstag, 11. Oktober, können Interessierte von 10 bis 14 Uhr am Infostand der Christdemokraten am Brunnen- und Bädernmuseum (Marktplatz 3) vorbeischaun, am Glücksrad drehen, eine Frage rund um Bad Vilbel beantworten und mit etwas Glück einen Gutschein für eine Bratwurst mit Brötchen erhalten (solange der Vorrat reicht).

Zweifel macht lebendig

Karben. Am Sonntag, 12. Oktober, lädt die Evangeleische Kirchengemeinde Karben zu drei Gottesdiensten zum Thema „Zweifel macht lebendig“ ein. Alle, die mehr über mögliche Kräfte des Zweifels hören wollen, sind herzlich eingeladen mit zu feiern um 10 Uhr in Groß-Karben mit Pfarrer Simba Burgdorf, um 11 Uhr in Rendel mit Pfarrerin Nadia Burgdorf oder um 17 Uhr in Burg-Gräfenrode mit Pfarrerin Nadia Burgdorf. Um 12 Uhr findet der Motorradgottesdienst auf dem Festgelände in Klein-Karben statt. Dankbarkeit für die vergangene Saison und das gemeinsame Ablassen werden mit Gottesdienst und anschließender gemeinsamer Ausfahrt gefeiert.

GETRÄNKEWELT ZELLER GMBH
Service für Sie – aus Tradition

Getränkewelt Zeller GmbH
Max-Planck-Straße 4 • Karben

LUCAS
GETRÄNKEMARKT

Getränkewelt Zeller GmbH

Herzbergstraße 4a • Niederdorfelden
Lohgrundweg 5 • Friedrichsdorf Seulberg

Unsere Angebote vom 13.10. – 25.10.25

nur in haushaltsüblichen Mengen – für Druckfehler keine Haftung

Angebotspreise = Abholpreise in den Märkten

Corona extra 6 x 0,355 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 2,81 € EUR 5,99	BIONADE versch. Sorten 12 x 0,33 l + Pfd. 2,46 € 1 l = 2,27 € EUR 8,99	Bitburger Premium Pils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,30 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,64 € EUR 12,99	Benediktiner Hell 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,80 € EUR 17,99	Volvic Naturelle 6 x 1,5 l + Pfd. 3,00 € 1 l = 0,78 € EUR 6,99	ERDINGER Weißbier versch. Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,26 € 1 l = 1,45 € + 2 Fl. Erdinger Weißbier aus Sortiment, 0,5 l gratis EUR 15,99
F. A. STAHL FACHINGEN Medium, Still 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 1,00 € EUR 8,99	FLENSBURGER versch. Sorten 20 x 0,33 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 1,97 € EUR 12,99	GEROLSTEINER Medium, Feinperlig, Naturell, Sprudel 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,67 € EUR 5,99	Azur Spritzig, Medium, Still 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,42 € EUR 4,99	Rosbacher Klassisch, Medium, Naturell 10 x 0,5 l + Pfd. 3,00 € 1 l = 0,80 € EUR 3,99	Bayreuther HELL 20 x 0,33 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 2,35 € EUR 15,49
Schöffelbofer Weizen, versch. Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,40 € EUR 13,99	CLAUSTHALER ALKOHOLFREI versch. Sorten 6 x 0,33 l + Pfd. 0,48 € 1 l = 2,02 € EUR 3,99	Rapp's Wetterauer Gold Apfelwein 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 1,33 € EUR 7,99	Schweppes verschiedene Sorten 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 1,50 € EUR 8,99	Pils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,20 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,51 € EUR 11,99	Tausch Bayrisch Hell 20 x 0,33 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 2,12 € EUR 13,99

Aktuelle Angebote auch im Internet:

www.getraenkewelt-zeller.de

Parkmöglichkeiten
Kofferraumservice
Präsentkörbe

Gutscheine
Partyservice
Zapfanlagen u.v.m.

Shop-Info: 0 60 39 – 4 36 36

Verabschiedung der Oberministranten

Claudia Weckerle und Simon Pfaff beenden ihr Amt



Die Nachfolgerin ist Karolina Kolodziej (Bildmitte).

Wöllstadt. Claudia Weckerle und Simon Pfaff, die Oberministranten der St. Paulus-Gemeinde in Nieder-Wöllstadt, wurde im Sonntagsgottesdienst verabschiedet. Pfarrer Norbert Braun und Verwal-

tungsratsobmann Hans Voll dankten ihnen für die hervorragende Ausübung ihres Amtes seit 2015 und überreichten ihnen ein Geschenk der Pfarrgemeinde. Ihre Nachfolgerin ist Karolina Kolodziej.

Übergang von Kita zur Schule

Veränderungen für Kinder und Eltern

Bad Vilbel. Der Übergang von der Kita in die Grundschule bringt einschneidende Veränderungen mit sich, die sowohl die Kinder als auch die Eltern betreffen. Freude, Spannung, Neugier, aber auch Unsicherheiten, Fragen und Ängste begleiten diesen Prozess.

Vortrag am 17. Oktober

Wie Eltern dazu beitragen können, ihr Kind auf das Leben als Schulkind vorzubereiten und zu unterstützen, wird an einem Abend im Familienzentrum Quellenpark aufgezeigt. Es wird um Fragen gehen, was diese Übergangssituation mit sich bringt, sowie um Unsicher-

heiten oder Ängste, die mit dem bevorstehenden Schulstart verbunden sind. Der Fokus liegt neben fachlichem Input auch besonders auf den mitgebrachten Themen der Eltern. Der Abend wird von Monika Kneip gestaltet, die über 40 Jahre Grundschullehrerin war, davon 20 Jahre in Leitungsfunktion. Termin der Veranstaltung ist Freitag, 17. Oktober, um 19.30 Uhr bis 21 Uhr. Der Eintritt ist gegen Gutschein aus der Serie der pädagogischen Elternvorträge frei oder fünf Euro in bar vor Ort zu bezahlen. Eine Anmeldung per E-Mail an familienzentrum.quellenpark@bad-vilbel.de oder telefonisch unter Tel. 06101/602465 ist erforderlich.

Gedächtnistraining im HdB

Bad Vilbel. Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 15 bis 16 Uhr lädt das städtische Seniorenbüro gemeinsam mit dem Haus der Begegnung alle Knobelköpfe zu einem Gedächtnistraining ein. Nach einer kurzen Sommerpause werden die grauen Zellen wieder trainiert. Jede Stundeneinheit hat ein bestimmtes Thema und bietet verschiedene Techniken und Übungen, die helfen, das Gehirn auf Trab zu halten. Der Einstieg in den kostenlosen Kurs ist jederzeit möglich, um telefonische Anmeldung wird gebeten. Die Gedächtnistrainingsgruppe trifft sich im Oktober am Donnerstag, 2. Oktober, und Donnerstag, 16. Oktober. Ausführliche Informationen zum Angebot gibt es telefonisch unter Tel. 06101/602316 (Seniorenbüro) oder Tel. 06101/9833044 (Haus der Begegnung).

Infoveranstaltung

Bad Vilbel. Die Internationale Demokraten Bad Vilbel laden für Mittwoch, 15. Oktober, um 18.30 Uhr ins Haus der Begegnung zur Informationsveranstaltung für die Ausländerbeiratswahlen 2026 ein. Interessierte können sich über die Kandidatur informieren. Die Wahl findet am 15. März 2026 statt. Der Ausländerbeirat arbeitet überparteilich und fördert die Gleichstellung aller Bürger. Die Liste legt Wert auf Sprachenvielfalt und paritätische Besetzung.

Praxisworkshop Hochsensibilität

Bad Vilbel. Das Familienzentrum Quellenpark bietet am Sonntag, 19. Oktober, einen ganztägigen Workshop zur Hochsensibilität an. Referentin Christiane Eisenbletter zeigt Methoden wie Atmungsübungen, Achtsamkeitstraining und Tipps für besseren Schlaf. Der Workshop findet von 9.30 Uhr bis 15.30 Uhr statt. Anmeldung unter familienzentrum-quellenpark@bad-vilbel.de oder 06101/602465.



Workshop für Jugendliche

Karben. Die Karbener KünstlerInitiative bietet einen Workshop für Personen ab 13 Jahren an. Im Atelier 17 in der Christinenstraße 17 in Karben können Teilnehmer mit unterschiedlichen Techniken und Materialien Collagen auf Leinwand gestalten. Im Vordergrund stehen Herbstfarben. Es wird mit Acrylfarbe, Zeitungsausschnitten und diversen anderen Materialien gearbeitet, um ein Herbstbild zu gestalten, wie zum Beispiel einen Herbstwald, abstrakt oder Menschen in der Stadt. Der Workshop umfasst drei Termine: Samstag, 25. Oktober; 1. November und 8. November, jeweils von 13 bis 16 Uhr. Die Kursgebühr für die drei Termine beträgt 95 Euro inklusive Material. Nach Absprache kann auch nur ein Samstag für 35 Euro gebucht werden. Die Teilnehmerzahl liegt bei fünf bis sieben Personen. Infos und Anmeldung unter E-Mail an doris.pember-ton@web.de oder Tel. 06039/9389264 oder 0151/70165862.

FAMILY & FRIENDS

bei **Höffner**

FREITAG

10. Oktober

10-20 UHR

SAMSTAG

11. Oktober

10-20 UHR

MONTAG

13. Oktober

DIENSTAG

14. Oktober

smart mix it!

BIG SOFA „Liane“ Bezug Cord grau, B/T ca. 260 x 133 cm, 86 cm

60401987

Gegen Mehrpreis: Farbauswahl

499.-

Big Sofa

Höffner

Gutschein bei Kauf ab 1.000€

200€

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel mit Kundenkarte, (Siehe G)

Höffner

Gutschein bei Kauf ab 5.000€

1.000€

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel mit Kundenkarte, (Siehe G)

40%

ZUSÄTZLICH

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel. (Siehe A)

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenaustr. 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos

Tel. 06051/822-0 • Öffnungszeiten: Mo-Do von 10-19 Uhr, Fr-Sa von 10-20 Uhr

A) Im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner auf alle als „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel 40% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Nachlässe“. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Insgesamt nehmen mindestens 30.000 Artikel an der Aktion teil. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis mindestens 28.10.2025. In zeitlich befristeten Aktionen sind höhere Rabatte und weitere Preisnachlässe möglich. G) Im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner nach Vorlage Ihrer Kundenkarte auf alle als „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel, einen der folgenden Gutscheine: 50€ ab 250€ Einkaufswert, 200€ ab 1.000€ Einkaufswert, 1.000€ ab 5.000€ Einkaufswert, 2.000€ ab 10.000€, 3.000€ ab 15.000€ oder 4.000€ ab 20.000€ Einkaufswert. Der Einkaufswert ist die Summe der am Artikel ausgezeichneten Preise nach Rabatt. Der Gutscheinbetrag wird vom Einkaufswert abgezogen. Alle in Anzeigen, Prospekten und auf Plakaten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Insgesamt nehmen mindestens 30.000 Artikel teil. Pro Person und Haushalt nur ein Gutschein. Keine Barauszahlung oder Anwendung auf Kaufgutscheine, Bücher und Dienstleistungen. Nicht mit anderen Gutscheinen oder Mailingaktionen kombinierbar. Gültig für Neukäufe. Gültig bis 14.10.2025. In zeitlich befristeten Aktionen sind höhere Rabatte und weitere Preisnachlässe möglich. Aktion „40% Rabatt ohne Kundenkarte“ läuft auch danach weiter. Alle Preise in dieser Anzeige sind Endpreise und gelten bis einschließlich 14.10.2025. **Abholpreis. Lieferung & Montage deutschlandweit gegen Mehrpreis.

ANZEIGE

Wärme, die von innen kommt

Wenn draußen der Wind weht, die Temperaturen sinken und die To-do-Liste kein Ende nimmt, tut eine Auszeit besonders gut. Ein kurzer Augenblick, in dem ein gutes Essen nicht nur satt, sondern rundum zufrieden macht. Genuss, der entspannt und entschleunigt.

Die Marke CHAMPIGNON steht seit jeher für Käse, der Tradition und Qualität vereint. Ausgewählte Zutaten und handwerkliches Können machen jede Spezialität zu etwas Besonderem – und zur idealen Basis für Mahlzeiten, die Körper und Seele wärmen.

Ein solches Wohlfühlgericht ist die CHAMPIGNON Frittata mit Brokkoli, Tomaten und grünen Bohnen. Dafür wird frisches Gemüse blanchiert, mit Eiern, Sahne und cremigem

Das vollständige Rezept sowie viele weitere Ideen gib't unter:
www.kaeserei-champignon.de/rezeptideen
Viel Freude beim Nachkochen & Genießen!

ANZEIGE

Wasser schützen – gemeinsam mit EDEKA und zu Hause

Wasser ist kostbar – und wird weltweit immer knapper. Extreme Hitze, Dürreperioden und sinkende Grundwasserspiegel gefährden nicht nur die Landwirtschaft, sondern auch unsere Lebensgrundlage. Wir alle können im Alltag viel bewirken. Mit einfachen Tricks lässt sich der Wasserverbrauch im Haushalt deutlich senken – ganz ohne Komfortverlust:

Spar-Strahlregler nutzen: Sie senken den Wasserverbrauch beim Geschirr-Abwasch oder Duschen von ca. 15 auf nur etwa fünf Liter pro Minute.

Verzicht auf fließendes Wasser: Statt unter laufendem Wasserhahn das Obst und Gemüse lieber in einer Schüssel mit Wasser waschen.

Pflanzliche Alternativen probieren: Gelegentlich auf Fleisch, Butter oder Käse verzichten – denn pflanzliche Alternativen sind oft wasserschonerder im Anbau.

Wasserschonend einkaufen: Verschiedene Obstsorten, wie etwa Orangen und Mandarinen aus dem

Zitrusprojekt von EDEKA und dem WWF, setzen schon beim Anbau auf einen geringeren Wasserverbrauch.

Auch Supermärkte übernehmen Verantwortung. So engagiert sich EDEKA als Partner des WWF und Mitglied der „Alliance for Water Stewardship“ in wasserkritischen Regionen wie Spanien, Südafrika und Peru. Dort werden gemeinsam mit lokalen Partnern Projekte für nachhaltige Wassernutzung umgesetzt – etwa durch effizientere Bewässerung, Schulungen für Landwirt:innen und den Schutz ganzer Flussgebiete. Ziel ist es, Wasser gerechter zu verteilen und langfristig zu erhalten.

HERBSTLICHER GARTENZAUBER!

ALPENVEILCHEN – DIE SCHÖNHHEIT DES HERBSTES.

Wenn andere Pflanzen verblassen, erstrahlen Garten und Balkon in neuer Schönheit: Unsere Auswahl aus eigener Anzucht bringt herbstliche Blütenpracht und setzt farbenfrohe Akzente.

CYCLAME 'DJIX'

SCHIRM ALPENVEILCHEN

Besonderheit im Sortiment | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 10,5 cm

CYCLAME

ALPENVEILCHEN

winterhart | aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 9 cm

STÜCK **3,49***

♀ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr

♀ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr

♀ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

♀ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B 426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
So, 19. Okt verkaufsoffen 13–18 Uhr

♀ **SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

www.gaertnerei-loewer.de

* Angebote gültig bis zum 26. Okt 2025

Bis zum 19. Oktober anmelden

Streuobstwiesen in Bad Vilbel erhalten – Jetzt Fördermöglichkeiten nutzen

Bad Vilbel. Streuobstwiesen prägen die Landschaft der Wetterau wie kaum ein anderes Element und gehören zu den artenreichsten Lebensräumen Mitteleuropas. Damit diese Kulturlandschaft lebendig bleibt, stellt das Hessische Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt, Weinbau, Forsten, Jagd und Heimat im Rahmen der Streuobstwiesenstrategie Fördermittel bereit. Beim diesjährigen Kelterfest an der Kirschberghütte wurde der Stadt Bad Vilbel und dem Landschaftspflegeverband des Wetteraukreises Naturschutzfonds Wetterau e. V. als Projektkoordinator ein Bewilligungsbescheid in Höhe von 25.000 Euro überreicht.

„Die Streuobstwiesen gehören zu den wertvollsten Naturräumen unserer Region. Mit der Förderung sichern wir nicht nur den Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten, sondern auch ein Stück Heimat und Kulturgut für kommende Generationen“, betont Landrat Jan Weckler, Vorsitzender des Naturschutzfonds Wetterau. Auch Bad Vilbels Bürgermeister Sebastian Wysocki unterstreicht

die Bedeutung der Förderung: „Unsere Streuobstwiesen sind ein Schatz, den wir bewahren müssen. Dank der Unterstützung des Landes Hessen können wir nun gezielt Flächen pflegen und so die Streuobstkultur in Bad Vilbel stärken und für die Zukunft erhalten.“ Die Förderung umfasst die östlich von Bad Vilbel gelegenen Gebiete „Weinberg“, „Gickelstein“ und „Lichte Haide“. Insgesamt werden so rund 80 Hektar Streuobstwiesen in die landesweite sogenannte Hotspot-Kulisse aufgenommen. Für das

Jahr 2025 stehen 25.000 Euro Fördermittel zur Verfügung, die in enger Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Behörden, der Stadt Bad Vilbel und dem Naturschutzfonds Wetterau e. V. eingesetzt werden. Eigentümerinnen und Eigentümer von Flächen innerhalb der ausgewiesenen Hotspot-Kulisse können bis zum 19. Oktober Bedarf anmelden. Gefördert werden insbesondere: Entbuschung und Entkusselung; Entfernen von Brombeeren und dichtem Strauchaufwuchs zur Freistellung der Wiesen.

Erhaltungsschnitt: Fachgerechter Obstbaumschnitt zur Stabilisierung der Bäume – inklusive Entnahme von Misteln, die Bäume stark schwächen können. Das Flurstück muss innerhalb der Hotspot-Kulisse liegen. Zur Anmeldung ist das Ausfüllen des Formulars des Naturschutzfonds Wetterau erforderlich (Download ebenfalls auf der Homepage des Naturschutzfonds). Für Eigentümer entstehen keine Kosten. Die Fördermittel sind auf 25.000 Euro im Jahr 2025 begrenzt. Die Umsetzung der

Maßnahmen erfolgt im November. Flächen, die nicht berücksichtigt werden können, werden bei Förderzusage in 2026 bei fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular ist bis spätestens 19. Oktober zurückzusenden an den Naturschutzfonds Wetterau, z. Hd. Selina Hochstein, Homburger Straße 17, 61169 Friedberg, E-Mail: Selina.Hochstein@wetteraukreis.de. Rückfragen auch telefonisch unter (06031) 83-4320.

42. Woche. Gültig ab 13.10.2025

REWE
Dein Markt

TIEF PREIS

Achte auf den blauen Pfeil!

Jetzt noch mehr Obst & Gemüse zum Tiefpreis!

Avocado
Ursprung: siehe Etikett, »Hass«, Kl. I, je St.

Tiefpreis 1,29

Bananen
Ursprung: siehe Etikett, je 1 kg

Tiefpreis 1,29

Belgien/ Niederlande: **Wurzelalat**
»Salattrio«, je St.

Tiefpreis 1,29

Deutschland: **Gelbe Speisezwiebeln**
Kl. I, je 1,5-kg-Netz (1 kg = 0.79)

Tiefpreis 1,19

Spanien/ Marokko: **Rote Paprika**
Kl. I, je 500-g-Pckg. (1 kg = 2.58)

Tiefpreis 1,29

REWE Beste Wahl
Deutschland/Frankreich: **Speisekartoffeln »Die Feinen«**
Sorte: siehe Etikett, Kocheigenschaft: festkochend, Qualität I, je 1-kg-Schale

Tiefpreis 1,69

Naturland
REWE Bio
Deutschland: **Rote Bio Tafeläpfel**
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 550-g-Schale (1 kg = 3.44)

Tiefpreis 1,89

ja!
Tunesien: **Getrocknete Datteln**
je 200-g-Pckg. (1 kg = 7.45)

Tiefpreis 1,49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten.

Gold- & Pelzankauf Reza

ANKAUFAKTION

EXPERTEN WERDEN 5 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
13 OKT.	14 OKT.	15 OKT.	16 OKT.	17 OKT.

Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

KOSTENLOSE HAUSBESUCHE
KOSTENVORANSCHLAG UND ABHOLUNG INNERHALB VON 100KM



Wir zahlen
bis zu
10.000€
für Pelze
aller Art!*

*in Verbindung mit Gold

Große Goldankauf-Aktion

WIR KAUFEN AN:

Wir zahlen bis zu

117,-€

pro Gramm



Dringend gesucht!

Goldringe

Goldringe

Goldschmuck aller Art

Goldmünzen

Goldbarren

Goldketten aller Art

Kostenlose Schätzung von:
Zahngold, Silber, Platin, Bruchgold,
Barren und Münzen, Altgold,
sowie gut erhaltene Ringe, Broschen,
Ketten, Colliers, Medallions,
Golduhren - auch defekt.



JETZT ODER
NIE!
Verwandeln Sie
Ihre Pelze
in Geld!

**HÄNGT DER PELZ BEI
IHNEN NUR IM SCHRANK?**



*Für Leder Jacken + Mäntel bis zu 3.000€



*Für Pelze Jacken + Mäntel bis zu 10.000€

*in Verbindung mit Gold



Ankauf von Uhren aller Art



*Für Uhren, Standuhren Taschenuhren zahlen wir Höchstpreise!



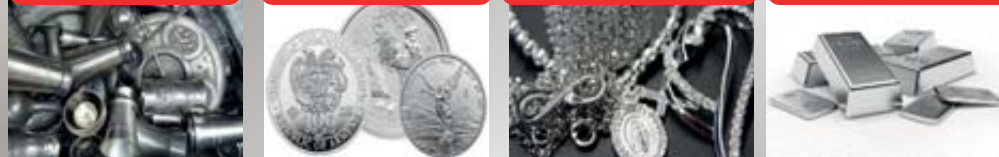
Große Silberankaufaktion
wir zahlen bis zu 1€ für jeden Gramm Silber

Zinn

Silbermünzen

Silberschmuck

Silberbarren



SOFORT BARGELD! WIR BERATEN SIE GERN.

Montag - Freitag

10:00 - 17:00 Uhr

Samstag

10:00 - 15:00 Uhr

Alte Schulstraße 18 - 61231 Bad Nauheim

Tel: 06441 384 6996

Angebote gültig vom 13.10. –18.10.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

Feiern Sie mit uns

35 JAHRE

logo

GETRÄNKE • FACHMARKT

Großes
Rubbellos
Gewinnspiel



1 Los je 35 € Einkaufswert -
App-Teilnahme ohne Mindestumsatz!



Weltenburger
Kloster Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 1,60 €

Aktion!

+ 4 Flaschen
Natur-Radler
GRATIS!



ANGEBOT

15.99

WORLD
BEER
AWARDS
GERMANY
WINNER



Entspricht einem Kastenpreis von 13,33 €.

Würzburger
Hofbräu Pilsner

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €



ANGEBOT

10.99

Flensburger Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,97 €



-24%

12.99

Budweiser Budvar

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €



-20%

15.99

König Ludwig Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €



-20%

15.99

14.99**
1l = 1,50 €

Andechs Bier

Export Dunkel, Spezial Hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €



ANGEBOT

16.99

15.99**
1l = 1,60 €

top frisch
Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,37 €



ANGEBOT

4.49

MiXery Biermix

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,02 €



-31%

3.99

3.49**
1l = 1,76 €

Bitburger Radler, 0,0 %

diverse Sorten,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,27 €



5.29

4.49

Therisien Quelle
Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,61 €



ANGEBOT

5.49

Volvic

natürliches Mineralwasser,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1l = 0,67 €



ANGEBOT

5.99

Bad Brückener
Limonade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,78 €



ANGEBOT

6.99

Förstina
Vital, Schorle

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 0,89 €



ANGEBOT

7.99

RhönSprudel
Glück

ApfelGlück, BeerenGlück,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,07 €



-25%

8.99

Bad Brückener
Schorle

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,11 €



ANGEBOT

9.99

9.49**
1l = 1,05 €

Bad Brückener
Erfrischungsgetränk

Lemon, Waldfrucht,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

Neu im
Sortiment!



-25%

5.99

4.99**
1l = 0,55 €

Bad Brambacher
Garten-Limonade

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,00 €



11.99

9.99

Coca-Cola
Kombikasten

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,08 €



ANGEBOT

12.99

Possmann
Äpfelwein, Apfelsaft*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,67 €



ANGEBOT

9.99

8.99**
1l = 1,50 €

Torre Galasso

diverse Sorten,
0,75 l - Flasche,
1l = 5,32 €



ANGEBOT

3.99

Brut Dargent
Chardonnay

trocken,
0,75 l - Flasche,
1l = 7,99 €



-25%

5.99

Lörch

Alte Williams
Christ-Birne,
Alter Mirabellenbrand,
0,7 l - Flasche,
1l = 14,99 €



11.99

10.49

9.99**
1l = 14,27 €

Heil Saft, Nektar*

diverse Sorten, außer Apfelsaft,
1 l - Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 1,79 €



ANGEBOT

1.79

Mit der
logo Getränke App
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!



www.logo-getraenke.de

Google Play

App Store

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1x 2 Logentickets
1. FC Köln : Eintracht
Frankfurt 22.11.2025



1x
iPhone Air



*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Risiko Lungenentzündung Pneumokokken sind häufiger Auslöser!

Wenn sich der Sommer verabschiedet und die kühle Jahreszeit im Oktober beginnt, steigen für gewöhnlich die Fälle von Atemwegserkrankungen. Vor allem ältere Menschen sind davon betroffen, weshalb es für sie jetzt gilt, sich gut vorzubereiten. Denn mit zunehmendem Alter verliert das Immunsystem an Leistungskraft und der Körper wird anfälliger für Infektionskrankheiten, wie beispielsweise eine Lungenentzündung.^{1,2} Im Jahr treten mehr als 600.000 ambulant erworbene Lungenentzündungen in Deutschland auf. Jede zweite bis dritte davon kann auf Pneumokokken zurückgeführt werden.^{3,4} Dies sind Bakterien, die beim Sprechen oder Husten übertragen werden.⁵ Sie lösen Infektionen der oberen und unteren Atemwege aus. Außerdem können Pneumokokken in die Blutbahn übergehen und so schwerwiegende Erkrankungen verursachen, die mitunter auch tödlich verlaufen können – vor allem bei älteren Menschen.² Bereits zu Beginn des Jahres gab es über ein Drittel mehr Fälle von schweren Erkrankungen durch Pneumokokken als im gleichen Zeitraum im Vorjahr.⁶ Auch für diese Wintersaison rechnen Expert:innen mit deutlich erhöhten Fallzahlen.



Eine Lungenentzündung hat oft Folgen

Eine häufige Folge einer Pneumokokken-Infektion ist eine bakterielle Lungenentzündung.³ Diese kann den Körper älterer Menschen erheblich schwächen und für Betroffene häufig einen tiefen Einschnitt im Leben bedeuten. Viele erholen sich danach nicht mehr vollständig und leiden fortan unter körperlichen Einschränkungen.⁵ So können auch nach der Genesung einfache Alltagstätigkeiten wie Treppensteigen, Einkaufen oder Gartenarbeit beschwerlich sein oder sind gar nicht mehr ohne Hilfe möglich.

Rechtzeitig vor dem Winter impfen

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt daher unter anderem für alle Personen ab 60 Jahren standardmäßig eine einmalige Impfung gegen Pneumokokken.^{A,2} Die Pneumokokken-Impfung kann zusammen mit der Gripeschutzimpfung erfolgen. Sie ist in der Regel gut verträglich und ganzjährig möglich.² Wer wissen möchte, wie hoch das persönliche Risiko ist, an einer Pneumokokken-Infektion zu erkranken, kann dies mit einem einfachen Online-Selbsttest auf www.lungeschuetzen.de ermitteln.

^ADie Empfehlung gilt auch für andere Risikopatient:innen, wie z. B. Personen ab 18 Jahren mit bestimmten Grunderkrankungen wie beispielsweise Immunschwäche, chronisch obstruktiver Lungenerkrankung, Asthma oder Diabetes, sowie Personen, die berufliche Tätigkeiten wie Schweißen oder Trennen von Metallen ausüben.²
¹Pletz MW, Bahrs C. Internist (Berl.). 2021;62(8):807–815.
²Robert Koch-Institut. Epid Bull. 2023;39:1–48.
³Braeken DCW, et al. INFECTION. 2021;49: 533–537.
⁴Kolditz M, Ewig S. Dtsch. Arztebl. Int 2017;114:838–48.
⁵Robert Koch-Institut. <https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/Faktenblaetter/Pneumokokken.pdf>. Letzter Zugriff: 09.09.2025.
⁶Robert Koch-Institut. Epid Bull. 2025;12–13.

Gemeinsam Lösungswege finden

Gesprächskreis für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen

Wetteraukreis. Wenn die Diagnose Demenz gestellt wird, betrifft die neue Situation vor allem Aspekte der künftigen Lebensplanung – sowohl bei den Betroffenen als auch bei deren Angehörigen. Hinzukommen die damit verbundenen Herausforderungen für die dann notwendige Pflege. Und gleichzeitig müssen sich die Angehörigen auf das Erleben des Verlusts der geistigen und körperlichen Fähigkeiten sowie eine Zunahme der Demenzsymptomatik des oder der Erkrankten einstellen.

Die Teilnahme am neu gegründeten Gesprächskreis soll es den Angehörigen ermöglichen, in einem geschützten Rahmen auch schwierige und mit Widersprüchen besetzte Gefühle anzusprechen, um in einem weiteren Schritt gemeinsam Lösungswege für die angesprochenen Herausforderungen zu erarbeiten. Der Gesprächskreis will es den Teilnehmerinnen und Teilnehmern in dieser Form ermöglichen, in gegenseitiger Wertschätzung mit Offenheit nach innen und Verschie-

genheit nach außen ein vertrauensvolles Gruppenklima herzustellen.

Der neue Gesprächskreis trifft sich an jedem dritten Mittwoch eines Monats in Altenstadt, und zwar in der Zeit von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Eine Teilnahme an diesem Angebot ist kostenfrei.

Kontaktinformationen

Malteser Hilfsdienst in Altenstadt, Tel. 0171/9621665 oder E-Mail an entlastungsdienst-altenstadt@malteser.org.

Proteinreich genießen: Rustikales Landbrot mit Quäse Mild und Rote-Bete-Hummus

Proteinreiches Essen muss weder langweilig noch eintönig sein. Mit dem Sauermilchkäse Quäse wird aus einem belegten Brot ein smarter Sattmacher. Die ideale Basis für ein eiweißreiches Power-Brot¹ ist Quäse Mild: Der überzeugt mit von Natur aus 30 % Protein, nur 0,5 % Fett und eignet sich perfekt für eine ausgewogene Ernährung – ob vegetarisch, kohlenhydratarm oder laktosefrei.²

Wer bewusst isst, will nicht verzichten, sondern kreativ genießen. Das üppig belegte Landbrot macht's vor: vielseitig, elegant und schnell zubereitet. Für eine besonders aromatische Variante sorgt ein selbstgemachter Rote-Bete-Hummus. Getoppt mit frischer Gurke, Granatapfelkernen, karamellisierten Walnüssen und feiner Kresse entsteht ein smarter Alltagsgenuss, der sättigt und schmeckt: Ob zum Abendbrot, nach einer Runde Bewegung oder als schnelle Zwischenmahlzeit bei einer Heißhunger-Attacke. Unbedingt ausprobieren!

Rezept für zwei Portionen:

Zutaten: 1 Packung Quäse Mild, 4 Scheiben Landbrot, 240 g Kichererbsen (gekocht), 1 Knoblauchzehe, 2 Rote Bete Knollen (gekocht), 1 EL Tahini, 1 EL Olivenöl, 1/2 TL Kreuzkümmel, 1 EL Zitronensaft, 1 Prise Salz, Pfeffer, 1 Gurke, 4 EL Granatapfelkerne, 40 g Walnüsse, 1 EL Honig, Frische Kresse



Zubereitung: Die Rote Bete grob würfeln und zusammen mit den gekochten Kichererbsen, der Knoblauchzehe, Tahini und 1 EL Olivenöl in einem Mixer oder Stabmixer zu einer glatten Creme pürieren. Anschließend mit Salz, Pfeffer, Kreuzkümmel und Zitronensaft abschmecken. Das Brot in einer Pfanne knusprig rösten, die Gurke in dünne Scheiben schneiden und die Walnüsse in der Pfanne mit 1 EL Honig karamellisieren. Danach den Hummus auf dem Brot verstreichen und mit der Gurke belegen. Quäse in Scheiben schneiden und darauflegen. Zum Schluss mit Granatapfelkernen und Walnüssen bestreuen. Nach Belieben mit etwas Honig beträufeln und mit Kresse verfeinern. Guten Appetit! Weitere Rezepte finden Sie unter www.quaese-protein.de/rezepte

¹Quäse enthält von Natur aus rund 30 % Protein. Proteine tragen zur Erhaltung und Zunahme an Muskelmasse bei. Neben einer ausgewogenen Ernährung ist ausreichend Bewegung wichtig für das körperliche Wohlbefinden. ²Restlaktosegehalt < 0,1 g / 100 g

Mittelhessen-Bote

Partner der Vereine

redaktion@bote.de



StellenMarkt

Stellengesuche

Pflegehelferin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Verrichte alle Pflege und Haushaltspflichten selbstständig. Nur Langfristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! Mobil: ☎ 01579-2452055

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Mittelhessen-Bote
Heute gesucht – morgen gefunden

AUF MEINER ROUTE BIN ICH CHEF!

- ab 13 Jahren
- auf Minijob-Basis

Jetzt als

Zusteller

(m/w/d)

bewerben!



Bad Vilbel Stadt +
Dortelweil + Heilsberg
Karben – Okarben + Groß-Karben
Friedberg Stadt + Bruchengraben +
Ockstadt + Ossenheim
Bad Nauheim Stadt + Nieder-Mörlen
Niddatal Raichen
Ober-Mörlen
Münzenberg
Wölfersheim

Gutenbergstr. 1 · 63571 Gelnhausen
Tel.: (060 51) 833 292 / 293
Vertrieb@gnz.de · www.dpn-media.de

DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN

Mittelhessen-Bote

Heute gesucht – morgen gefunden

Telefon 06051 833-241



Das Druck- und Pressehaus Naumann ist ein renommiertes Medienhaus, das sich den Herausforderungen einer digitalen Zukunft stellt. Am Firmensitz in Gelnhausen treiben wir die Transformation in einer sich wandelnden Medienlandschaft voran, um zu einem führenden, modernen Dienstleister in der Region zu werden. Wir sind stolz darauf, ein Umfeld zu schaffen, das kreatives Denken und proaktives Handeln fördert. Unser Team ist unser größtes Kapital, und wir suchen eine professionelle Unterstützung, die unser dynamisches Wachstum mitgestalten möchte.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Kundenberater (m/w/d)

im Vertrieb in Voll- und Teilzeit für den Verkauf unserer Print- und Onlineprodukte

Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Beratung bestehender Kunden
- Erstellung von Angeboten und Werbekonzepten für unsere Kunden
- Akquisition und Ausbau neuer Partnerschaften mit Kunden
- Entwicklung und Umsetzung von Verkaufsstrategien

Ihr Profil:

- Hohe Erfolgsorientierung und Leistungsbereitschaft
- Unternehmerisches Handeln
- Teamfähigkeit und gute kommunikative Fähigkeiten
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Führerschein Kl. B

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam neue Wege zu beschreiten und die Zukunft des Druck- und Pressehauses Naumann zu gestalten!

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.dpn-media.de/karriere-kundenberater-vertrieb.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an unsere Personalabteilung.



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon: 060 51 833 103 · E-Mail: karriere@gnz.de

außerhalb von	Sonnenschutz an Fenstern	Kurzwort: US-Amerikaner	chines. Währungseinheit	rotbraun	ugs.: unter das	Gangster-organisation	Hochland am Toten Meer	engl. Anrede: Herr	Scheinmedikament	Koseform v. Katharina	Titelfigur eines Musicals
➤						angebl. Schneemensch i. Himalaja			frühere ital. Währungseinheit		
Großmutter	➤		lang gezogener Klageklaut		Flitterkram			Vorname des Komikers Laurel †			rosa (engl.)
➤					mager; trocken	an jenem Ort			ärmelloser Umhang		
Teil des Messers		Hafenstadt in Yorkshire (England)	Begriff der Verslehre					italienischer Männername	Singvogel	Besitzwerte e. Unternehmens	Gruppe der Ostalpen
➤						veraltet: Tante	Begleiter, Satellit				
Gebäudetyp	niedrig wachsende, edle Blume		Kleidung nach dem Skifahren	Geflügelteil	Nachbarinsel von Hawaii			Kaffeesorste, -getränk			
bayerisch: Rotkohl	➤						bejahend, zutreffend	ugs.: bei der Post Beschäftigter		Hautfalte am Auge	ungebraucht
➤					griech. Anmutsgöttin	ripsartiger Textilstoff					
europ. Gebirgsbewohner		Sohn Noahs (A. T.)	Vorname Kokoschkas † 1980	erhöhtes Leseputz in christl. Kirchen				männl. Vorname			
Religionswissenschaftler	➤							ugs.: Betrug, Fälschung (engl.)	Kurort in der Eifel		
zoologische Unterart					kroatische Insel	schädlicher Stoff, Toxikum			AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ L ■ A ■ A ■ J ■ S ■ S ■ F ■ ■ ■ ■ ■ A ■ N ■ A ■ L ■ Y ■ S ■ E ■ A ■ R ■ T ■ E ■ X ■ A ■ K ■ T ■ ■ C ■ O ■ L ■ A ■ L ■ A ■ M ■ F ■ E ■ L ■ L ■ K ■ E ■ R ■ ■ H ■ E ■ L ■ I ■ K ■ O ■ N ■ B ■ I ■ D ■ I ■ A ■ N ■ A ■ ■ K ■ A ■ M ■ I ■ N ■ M ■ F ■ R ■ O ■ N ■ H ■ B ■ S ■ ■ I ■ A ■ S ■ K ■ Y ■ L ■ A ■ B ■ D ■ A ■ M ■ A ■ L ■ S ■ ■ S ■ E ■ N ■ E ■ C ■ A ■ Y ■ S ■ O ■ U ■ S ■ A ■ E ■ ■ ■ R ■ E ■ I ■ Z ■ H ■ U ■ T ■ A ■ K ■ O ■ V ■ E ■ R ■ T ■ I ■ G ■ ■ N ■ B ■ O ■ J ■ A ■ R ■ U ■ T ■ G ■ O ■ T ■ E ■ ■ G ■ E ■ B ■ E ■ N ■ G ■ E ■ R ■ L ■ E ■ D ■ I ■ G ■ E ■ ■ L ■ O ■ R ■ P ■ E ■ R ■ I ■ E ■ ■ T ■ O ■ R ■ F ■ ■ T ■ Y ■ P ■ E ■ R ■ A ■ D ■ S ■ M ■ O ■ G ■ ■ K ■ A ■ D ■ I ■ V ■ I ■ O ■ L ■ I ■ N ■ E ■ ■ O ■ P ■ U ■ N ■ T ■ I ■ E ■ E ■ M ■ I ■ L ■ ■ L ■ A ■ R ■ A ■ A ■ B ■ T ■ R ■ I ■ E ■ B ■		
Stadt in Westsibirien	➤			Vermögensstamm							
gegoenes Milchgetränk		Muschelgeld				griechische Siegesgöttin					
➤					Tierleiche, Aas						
											1352

Auto & Verkehr

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit o. ohne TÜV. Auch Agria o. Motor-/Fahrräder. Faire Preise! ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Opel

Corsa 1,4, weiß, 49 tkm, EZ 4/19, Klima, Kamera, Alu schwarz, Sitz-/Lenkrad-Hzg., Bergfahrasistent, el. FH, el. Sp., Tempomat, TÜV 3/27, viel weiteres Zubehör, € 9.800,- ☎ 06031-61107

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Wir kaufen Ihren PKW oder Bus. Alle Modelle, ab BJ '05, auch mit Mängeln oder ohne TÜV. Reelle Abwicklung garantiert. ☎ 01520/8264256

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaßlauer Weg 3

Reisemobile

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepf., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerzte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (060 42) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Tierärztin sucht Bauernhof
FVI Makler 06021-4424400

Immobilien

Suchen dringend Haus mit Garten/ große EG-Wohnung zur Miete, sind beide Anfang 60 mit 9-jährigem Hund! KM - bis 1.200,- €.
☎ 01575/6041672

Mietgesuche

Suche ab sofort eine 1-3 Zimmer Wohnung im Raum Gelnhausen und Gründau, auch renovierungsbedürftig. ☎ 06051/6095826

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Verlagsleiter: Carsten Lohmüller
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine
Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen
Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die
Anzeigenpreisliste Nr. 36/51.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den
Regionalausgaben Gelnhäuser Bote,
Hanauer Bote, Maintaler Bote,
Langenselbolder Bote, Schlüchternher Bote,
Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-
Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote.
In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden
die amtlichen Bekanntmachungen des
Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte
und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mittellingsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher
Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Bieberggrund – Wochenblatt
Bieberggrund.
Auflage: 306.360.
Kombination mit Gießener Zeitung,
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Bilder werden weder Gewähr über-
nehmen noch eventuelle Kosten erstat-
tet. Für den Inhalt der Anzeigen überneh-
men wir ebenfalls keine Haftung.
Wir nutzen KI-Technologien
zur Unterstützung bei der Bearbeitung
von Routineaufgaben.
Der Mittelhessen-Bote erscheint
am Wochenende. (Änderung der Erschei-
nungstermine vorbehalten). Bei Nicht-
erscheinen infolge höherer Gewalt, bei
Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, be-
steht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung:
2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Cutenbergstraße 1 • 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift
für alle im Impressum genannten
Verantwortlichen.
Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie, eine
E-Mail an zustellung@bote.de zu senden
und einen Aufkleber mit dem Hinweis
„Bitte keine kostenlosen Zeitungen“
an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr
anzubringen.
2025

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Mittelhessen-Bote

Partner der Vereine

redaktion@bote.de



Bekanntschaften

NICHTS IST UNMÖGLICH, ODER SCHON MAL VERSUCHT, EINE DREHTÜR ZUZUKNALLEN ?!
W E R N E R, 73 J. / 1,82, geschieden und habe als selbst. Betriebswirt ein gutes Auskommen, welches es mir gestattet, meinen Hobbys Volleyball, Reiten und Linedance nachzukommen. Jetzt bin ich fröhlicher Privatier, jedoch innerlich und äußerlich jung geblieben und ein unternehmungslustiger Mann, der sich wieder eine Beziehung über pv-Zeilen wünscht, in der gegenseitiger Respekt und Achtsamkeit Platz haben. Daher ein Lob an alle Frauen, die es nicht nötig haben, sich halbnackt zu präsentieren, um Aufmerksamkeit zu bekommen, sondern mit Humor, Charakter und Köpfchen überzeugen können. Ich bin ein herzlicher, gepflegter und attraktiver Mann und wünsche mir, dass in einer Beziehung (Alter egal, suche kein Püppchen) nach und nach eine tiefe Verbundenheit wächst. Werte wie Vertrauen, Zuverlässigkeit und Offenheit sowie gegenseitiges Geben und Nehmen sind mir wichtig in einer Partnerschaft. Ich liebe gutes und gepflegtes Essen zu zweit oder mit Freunden. Bitte rufen Sie an, Tel.: 0155-66721792.

Margret, 80 J., verwitwet, 1,60m, herzensgut. Wünsche mir e. gepflegten Herrn ähnlichen Alters der aufrichtig u. zuverlässig ist. Ich habe bereits erlebt, wie wenig Ehrlichkeit es manchmal gibt, daher suche ich Sie diesmal seriös üb. pv. Ich fahre gerne Auto u. komme Sie auf Wunsch besuchen. ☎ 0176-56841872

Liebe Witwe Ruth, 69 J., mit schöner weibl. Figur. Bin freundlich u. mag keinen Streit. Wenn Sie auch aufrichtig u. ehrlich sind, sind Sie bei mir willkommen. Würde aber auf Wunsch auch jederzeit zu Ihnen ziehen. Rufen Sie schnell üb. pv an. ☎ 0176-34488463

Wer hat Lust auf einen Gruppenspaziergang (ca. eine Std.) im Bad Nauheimer Kurpark? Dieser Spaziergang richtet sich an Personen, die ihren Freundes-/Bekanntenkreis erweitern möchten oder auf Partnersuche sind. Eine herzliche Dame freut sich auf Ihren Anruf unter ☎ 06034-4049464.

Kai 180cm, 50+ unglücklich verheiratet, sucht Leidensgenossin oder Freundin zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch, vielleicht auch mehr kaim55@gmx.de

Herbstaktion!! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos üb. PV ☎ 0800-2886445

Sie, 76 j. Rentnerin, sucht Bekanntschaft zu einem netten Mann 76 plus, Raum Langenselbold. Chiffre 11668

Witwer, 63 J., NR, Nichttänzer, sehr einsam, sucht Frau für Dauerfreundschaft, die mir das Lachen zeigt. Chiffre 11723

Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Dienstleistungen

Baugeschäft Meisterbetrieb seit 1972 (schon in der dritten Maurermeistergeneration) führt Maurerarbeiten aller Art (Kellertrockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk, Pflasterarbeiten, Außenfassadengestaltung, Dämmung etc.) sehr preiswert u. termingerecht aus. ☎ 06051-72944, ☎ 0171/5834175. E-Mail: m.rimac@t-online.de 1972.rimac@gmail.com

Sträucher, Busch- und Baumfällungen inkl. Problemfällungen mit Entsorgung. Wir bieten fachgerechte Schnittarbeiten, Baumfällungen, Entfernung von Wurzelstöcken inklusive Entsorgung. mailbox@rie-bau.de ☎ 0171/9955661 Rie-Bau



BAUMARBEITEN HEE
Baumfällung · Gartenpflege
Tel. 0173/8842112

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleindreparaturen etc., seit über 30 Jahren Problemlos. aller Art ☎ 06058-6216

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fassadendämmung/Außenputz, Gerüststellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Seit mehr als 20 Jahren Erfahrung! Garten- und Landschaftsbau/ Pflasterarbeiten/ Hausmeisterservice und Hausisolierungen. Hoti Garten- und Landschaftsbau, Wiesenstr. 20 b, 63584 Gründau. ☎ 0170/8031284

Die Firma Kirsch Haus- und Gartenservice hilft Ihnen im Garten bei Unkraut, Hecke schneiden, Feinschnitt, Teichreinigung u. v. m. Kostenlose Besichtigung, schnell und kompetent. ☎ 0152/59815003

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Handwerker hat Termine frei! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

Landschaftsgärtner: Gartenarbeiten aller Art. Heckenschnitt, Baumschnitt, Sträucherschnitt und vieles mehr. ☎ 0178-9221987

Bauplaner hat noch Termine frei. Einfamilienhäuser u. Mehrfamilienhäuser. ☎ 0175/3211815

Flohmarkt

Großer Flohmarkt am So. 12.10. in Gründau-Lieblös am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schlemmen und genießen - Jeder kann mitmachen! Info: lampert-maerkte.de und bei facebook, ☎ 02473 20596-50.

Duru's Flohmarkt. 12.10. Globus Wächtersbach; 19.10. BS-Salmün. - Palmusacker; 26.10. Altenhasslau - Tegut. ☎ 0176-24857953. Ohne Anmeldung, einfach vorbeikommen.

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Geschäftsauflösung, Möbeltaxi. Fa. Grübel ☎ 0151/21231922 oder 0171/4668474

Kaufgesuche

Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031/7768934

Frau Raffael kauft an Pelze aller Art, zahle bis zu 5000,- €. Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Lederjacken und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! Barabwicklung vor Ort. Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 0178/3859714

Achtung! Seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Fotokameras, Bierkrüge, Bilder, Uhren, Ferngläser usw. Auch kpl. Nachlässe od. aus Wohnungsauflösungen. Gerne auch defekte Sachen. Alles anbieten! Zahle Höchstpreise. Kostenl. Anfahrt, Beratung sowie Werteneinschätzung. Seriose u. diskrete Barabwicklung. ☎ 06181/14164

FundGrube

Kaufgesuche

Herr Kierpacz kauft an: Pelze und Nerze aller Art, Alt- und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Altgold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold- und Silbermünzen, Silber, Krüge, Zinn, Bernstein, Schmuck, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Taschenuhren, Möbel, Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung und kostenlose Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise, Bar und vor Ort. 100% seriös, 100% zuverlässig. Mo-So, von 8-21 Uhr, auch an Feiertagen möglich. ☎ 069/66059493

Kaufe Trödel, Sachen an Haushaltsauflösungen und vieles mehr. Schreibmaschine, Nähmaschinen, Teppiche, Puppen, Münzen, Schallplatten, Ferngläser, Schmuck, Uhren aller Art, auch defekt, Trachten, Mode, Pelze, Zahngold, Militärsachen, Kleidung. Komme vorbei, zahle bar und fair. ☎ 0163/0481446

Kaufe Antiquitäten z.B. Nähmaschinen, Teppiche, alte Möbel, Porzellangeschirr, Bleikristalle sowie auch Modeschmuck, Goldschmuck, Münzen. Komme vor Ort. Zahle Höchstpreise. ☎ 0172/5962260

Achtung. Kaufe Goldschmuck, Silberschmuck, Zinggeschier, auch komplette Nachlässe, Tafelsilber, Pokale, usw. Komme vor Ort ☎ 0176/37656265

Landwirtschaft

Verkaufe Renault-Traktor, 75 PS, mit Frontlader, Bj. 1973, Betriebsstunden ca. 5300, gepflegter Zustand, VB 8.300,- € ; Rollspatennegge, 2,50m, VB 100,- € ; Kinderfahrrad, 26 Zoll,VB 150,-€ ☎ 06103/5094308

Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchsbeseitigung und Langzeit Imprägnierung. 54 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132

Rund ums Haus

Haus- u. Gartenservice! Wir erledigen Ihre Gartenarbeiten aller Art: Hecke schneiden, Unkraut entfernen, Beete säubern, Teichreinigung, Baumfällung, sonstige Arbeiten nach Vereinbarung uvm., kostenlose Entsorgung. Keine lange Wartezeiten, kurzfristige Termine frei, ein Anruf genügt. ☎ 0155-63497318

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

Verkäufe

Neuwertige Möbel aus 2. Wohnung günstig in GN abzugeben. Ecksofa mit Schlaffunktion, zwei Stühle, eine Bank, ein Tisch und ein Box-Spring-Bett. Preis VB ☎ 0160/1136793

Mittelhessen-Bote

frisch & informativ
Telefon 06051 833-241



Buche Brennholz von priv. Trocken, sofort brennbar! Als Raummeter! So lange Vorrat reicht! Top Qualität, Scheitlänge 25 od. 33 cm, 145,- €/RM. ☎ 0151/46276571

Alle Bücher von Gerhard Freund sind erhältlich für 10,- €, wie „Heimat unterm Hakenkreuz“.

Kontakte

www.rosbacher-erotikparadies.de

DIANA Ober-Rosbach!

06003-6346

NEU!

NORMA®

Kulinarische Reise

HALLOWEEN
Süßes! SONST GIBT'S SAURES!

ab Montag, 13. Oktober

Südtiroler Speck
je ca. 640 g, Ware einzeln
ausgepreist (1 kg = 13,99)

21% billiger

UVP 1 kg = 17,90
z.B. 640 g
8,95*

+++ Im Aktionskühlregal +++

**„Podwawelska“
Brühwurst**
mittelgroß je 520 g
(1 kg = 8,63)

UVP 5,79
4,49*
520 g

22% billiger

Vita
Glubsch Glubsch's
18 Stück, einzeln
verpackt, je 144 g
(1 kg = 13,82)

1,99*

Vita
Lecker Schrecker
XXL
Bunter Fruchtgummimix – Spinnen, Augen und Totenköpfe
je 249 g
(1 kg = 11,61)

2,89*

Tafeltrauben
kernlos Spanien
Sorten: z.B. Allison, Mountain
Pearl, Jack's Salute, dunkel, kernlos,
je 1,5 kg
(1 kg = 2,96)

1,5 kg!
4,44*

(Abbildung ähnlich)

Spanisches Bier
je 6x0,33 l, zzgl. 6x –,08 Pfand
(1 l = 2,27)

UVP 4,99
4,49*
6er PACK

10% billiger

20% billiger

Nur gültig mit NORMA Plus App von 13.10. bis 19.10.2025
(1 l = 2,02)
3,99**

DOVGAN
Gold Royal Vodka Soft
Premium Vodka aus Polen
37,5% vol,
je 0,7 l
(1 l = 12,84)

UVP 10,99
8,99*

18% billiger

Vita
Brizzl Pulver XXL
saures,
knisterndes Schleckpulver
100 Stück, einzeln
verpackt, je 110 g
(1 kg = 27,18)

2,99*

Vita
Chewy Sticks
Kaubonbons Sticks mit Tattoos – Erdbeere & Himbeere oder Cola
je 180 g
(1 kg = 11,06)

1,99*

Speisekartoffeln
„Pom'Alliance“, Frankreich
Sorten:
Gourmandine oder Jazzy, festkochend
je 2,5 kg
(1 kg = 1,20)

2,5 kg!
2,99*

(Abbildung ähnlich)

+++ Im Aktionskühlregal +++

HUNGARIA
Original ungarische Bauernsalami
mild oder pikant je 100 g
(1 kg = 19,90)

23% billiger

UVP 2,59
1,99*

Fischspezialitäten in Öl
mit transparentem Deckel,
je 120 g (1 kg = 20,75), Sprotten oder Sardinen je 240 g
(1 kg = 10,38)

UVP 2,69
2,49*

26% billiger

Nur gültig mit NORMA Plus App von 13.10. bis 19.10.2025
(1 kg = 16,58/8,29)
1,99**

Roy
Snacks
Fisch- & Hühnchenstreifen oder Calcium Knochen
je 360 g
(1 kg = 13,86)

4,99*

Auch online

Roy
Donuts
mit Enten- oder Hühnchenfleisch – Small 8 Stück oder Large 4 Stück, je 400 g
(1 kg = 17,48)

6,99*

XXL

Auch online

Paprika
Sweet Mix
Niederlande
Kl. I, rot, gelb und orange oder rot und gelb,
je 1 kg
(1 kg = 2,89)

1 kg!
2,89*

(Abbildung ähnlich)

SPAREN!
SPAREN!
SPAREN!

JETZT NEU: Jede Woche **exklusive Rabatt-Coupons** – nur in der neuen **NORMA Plus App!**

Jetzt herunterladen und sparen, sparen, sparen!



NORMA Plus

Thermo-Fleece-Bettwäsche „Soft Touch“
in 2 Größen
• 100 % Polyester
• Atmungsaktiv
• Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung
• Mit Marken-Reißverschluss
• Feuchtigkeits- und temperaturschließend
je Bettwäsche

24 Auch online

Kissen ca. 80x80 cm Bezug ca. 135x200 cm
14,99*

Kissen ca. 80x80 cm Bezug ca. 155x200 cm
17,99*

NEUE Designs

York
Augusta
Torreón
Harvey
St. Louis

Extra warme und weiche „Soft-Touch“ Thermo-Fleece-Qualität

Besonders praktisch – mit Marken-Reißverschluss

OEKO TEX®

Thermo-Fleece-Spannbettuch „Soft Touch“
in 3 Größen • 100 % Polyester, Mikrofaser • Atmungsaktiv • Höchste Formstabilität • Antistatik-Ausrüstung • Steghöhe ca. 27 cm

Mint
Silber
Rot
Off-White
Grau
Ocker
Anthrazit

ca. 90–100x200 cm
7,99*

ca. 140–160x200 cm
9,99*

ca. 180–200x200 cm
12,99*

NEUE Farben

Wohndecke „Flanell-Sherpa“
ca. 150 x 200 cm • 100 % Polyester
• Hochwertige Flanell-Veredelung für extra weichen Griff • Antistatische Ausrüstung
• Rundum mit Zierstichnaht

Kuschelig anschießende Flanellveredelung für extra weichen Griff

Karo Bunt
Karo Grau
Karo Beige

je Decke
14,99*

OEKO TEX®

Halloween-Dekoration

NEU

Riesige Artikel-auswahl!

Skelett ca. 28 cm
Maske ca. 24 cm
Becher ca. 15 cm
Laterne ca. 13 cm
LED-Button Ø ca. 10 cm

Jeder Artikel
2,-*

Trendiger Pyjama für Damen
• Angenehm weiche Single-Jersey-Qualität
• Mit schönem Glitzerdruck • 100 % Baumwolle • Größen S (36/38)–XL (48/50)

NEUE Designs

je Ausführung
9,99*

Marine
Dunkelrot/Schwarz
Mauve/Anthrazit

TOPTEX® Trendige Steppweste für Damen
• 100 % Polyester • Leicht tailliert
• Wasserabweisendes Obermaterial durch BIONIC® FINISH ECO
• Wärmend und windabweisend
• Größen S (36/38)–XL (48/50)
je Steppweste

17,99*

24 Auch online

NEU

OLIV
Schwarz

Denim Jogg-Jeans
für Damen oder Herren
• 72 % Baumwolle, 26 % Polyester, 2 % Elasthan
• Damen-Größen M (40/42)–XL (48/50)
• Herren-Größen M (48/50)–XXL (60/62)
je Jogg-Jeans

11,99*

24 Auch online

Anthrazit
Mid Blue
Dark Blue

Outdoor-Stiefel für Damen und Herren
• Atmungsaktives Warmfutter mit einer weichen Memory-Foam-Decksohle • Rutschfeste Profillaufsohle aus robustem TPR
• Damen-Größen 38–40 • Herren-Größen 42–45
je Paar

55% billiger

UVP 44,95
19,99*

Herren
Schwarz

Damen
Burgund

Winterschuhe für Herren
• Mit hochwertigem Obermaterial im Leder-Design • Futter und Decksohle aus kuscheligem, textilem Warmfutter
• Leichte und druckdämpfende PU-Laufsohle
• Größen 41–45
je Paar

Schwarz
Braun

UVP 29,99
19,99*

33% billiger

Mit wärmendem Innenfutter

Blousonjacke in Felloptik für Damen
• 100 % Polyester
• Leicht ausgestellte A-Linie • Seitliche Eingriffstaschen
• Größen S (36/38)–XL (48/50)

19,99*

Caribou

Kuschelig weiche und warme Qualität mit elegantem Stehkragen und Zierstick

Winterhausschuhe für Damen und Herren • Obermaterial aus Nadelfilz • Entwickelt und designed in Deutschland
• Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 42–45
je Paar

Herren
Damen

Anthrazit
Grau
Marine
Fuchsia

UVP 21,99
11,99*

45% billiger

Granit-Royal-Pfanne
• Geschmiedetes Aluminium mit 5-fach-Beschichtung • Perfekte Hitzeverteilung und -speicherung

Extra raue Oberfläche für beste Bratergebnisse

48% billiger
UVP 34,99
Ø ca. 20 cm
17,99*

50% billiger
UVP 39,99
Ø ca. 24 cm
19,99*

56% billiger
UVP 49,99
Ø ca. 28 cm
21,99*

Induktionsgeeignet

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. ** Gültig für Nutzer der NORMA Plus App. Nur in der Filiale einlösbar. Es gelten die Bedingungen in der NORMA Plus App.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®

Quelle: Süddeutsche Zeitung vom 6./7. September 2025, Nr. 205/25

10 Honige im Test der SÜDDEUTSCHEN ZEITUNG

Ein Imker hat zehn Produkte aus dem Supermarkt blind verkostet. Unser Sommerland Waldhonig gehört zu den Siegern im Geschmackstest.

Preis-Leistungs-Sieger!

Platz 1
mit 9 von 10 Punkten

Waldhonig
kräftig würzig
500-g
(1 kg = 4,78)

Sommerland

Ständig im Sortiment
2,39